

Emenda 16

Malin Björk, Marina Albiol Guzmán, Merja Kyllönen, Paloma López Bermejo, Barbara Spinelli, Martina Anderson, Lynn Boylan, Matt Carthy, Liadh Ní Riada, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Ángela Vallina
 f'isem il-Grupp GUE/NGL
Terry Reintke, Sophia in 't Veld, Tanja Fajon

Rapport**A8-0373/2018****Petras Auštrevičius**

Rapport annwali dwar id-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija fid-dinja fl-2017 u l-politika tal-Unjoni Ewropea dwar il-kwistjoni (2018/2098(INI))

Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Paragrafu 53***Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Emenda*

53. Jikkundanna bil-qawwa l-forom kollha ta' diskriminazzjoni, inkluż għal raġunijiet ta' razza, religjon, kasta jew sistemi simili tal-istatus inerenti, orjentazzjoni sesswali u ***l-identità*** tal-generu, ***id-diżabbiltà*** u kwalunkwe status ieħor; jinsab allarmat dwar il-ħafna manifestazzjonijiet ta' razzizmu, ksenofobija u forom oħra ta' intolleranza u nuqqas ta' rappreżentanza politika għall-gruppi l-aktar vulnerabbli, bħall-minoranzi etniċi, lingwistiċi u reliġjużi, persuni b'diżabbiltà, il-komunità LGBTI, in-nisa u t-tfal; jitlob lill-UE ssaħħaħ l-isforzi tagħha biex teqred, mingħajr distinzjoni, il-forom kollha ta' diskriminazzjoni u biex tippromwovi s-sensibilizzazzjoni, kultura ta' tolleranza u inklużjoni, u protezzjoni speċjali għall-gruppi l-aktar vulnerabbli permezz ta' drittijiet tal-bniedem u djalogi politiċi, il-ħidma tad-delegazzjonijiet tal-UE u d-diplomazija pubblika; jistieden lill-pajjiżi kollha jiżguraw li l-istituzzjonijiet rispettivi tagħhom jipprovdu protezzjoni legali effettiva fil-ġurisdizzjonijiet tagħhom; jenfasizza l-importanza li jiġu

53. Jikkundanna bil-qawwa l-forom kollha ta' diskriminazzjoni, inkluż għal raġunijiet ta' razza, religjon, kasta jew sistemi simili tal-istatus inerenti, orjentazzjoni sesswali u ***identità*** tal-generu, ***espressjoni tal-generu, karatteristiċi tas-sess, diżabbiltà*** u kwalunkwe status ieħor; jinsab allarmat dwar il-ħafna manifestazzjonijiet ta' razzizmu, ksenofobija u forom oħra ta' intolleranza u nuqqas ta' rappreżentanza politika għall-gruppi l-aktar vulnerabbli, bħall-minoranzi etniċi, lingwistiċi u reliġjużi, persuni b'diżabbiltà, il-komunità LGBTI, in-nisa u t-tfal; jitlob lill-UE ssaħħaħ l-isforzi tagħha biex teqred, mingħajr distinzjoni, il-forom kollha ta' diskriminazzjoni u biex tippromwovi s-sensibilizzazzjoni, kultura ta' tolleranza u inklużjoni, u protezzjoni speċjali għall-gruppi l-aktar vulnerabbli permezz ta' drittijiet tal-bniedem u djalogi politiċi, il-ħidma tad-delegazzjonijiet tal-UE u d-diplomazija pubblika; jistieden lill-pajjiżi kollha jiżguraw li l-istituzzjonijiet rispettivi tagħhom jipprovdu protezzjoni legali effettiva fil-ġurisdizzjonijiet

żviluppati strateġiji edukattivi fl-iskejjel
sabiex titqajjem kuxjenza fost it-tfal u biex
dawn jingħataw l-ġhodod li jeħtieġu biex
jidentifikaw l-forom kollha ta'
diskriminazzjoni;

tagħhom; jenfasizza l-importanza li jiġu
żviluppati strateġiji edukattivi fl-iskejjel
sabiex titqajjem kuxjenza fost it-tfal u biex
dawn jingħataw l-ġhodod li jeħtieġu biex
jidentifikaw l-forom kollha ta'
diskriminazzjoni;

Or. en

Emenda 17

Malin Björk, Marina Albiol Guzmán, Merja Kyllönen, Paloma López Bermejo, Barbara Spinelli, Martina Anderson, Lynn Boylan, Matt Carthy, Liadh Ní Riada, Dimitrios Papadimoulis, Kostadinka Kuneva, Stelios Kouloglou, Miguel Urbán Crespo, Tania González Peñas, Estefanía Torres Martínez, Lola Sánchez Caldentey, Xabier Benito Ziluaga, Ángela Vallina
 f'isem il-Grupp GUE/NGL
Terry Reintke, Sophia in 't Veld, Tanja Fajon

Rapport**A8-0373/2018****Petras Auštrevičius**

Rapport annwali dwar id-drittijiet tal-bniedem u d-demokrazija fid-dinja fl-2017 u l-politika tal-Unjoni Ewropea dwar il-kwistjoni (2018/2098(INI))

Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Paragrafu 57***Mozzjoni għal riżoluzzjoni**Emenda*

57. Jikkundanna d-detenzjoni, it-tortura, il-persekuzzjoni u l-qtil arbitrarji tal-persuni LGBTI; jirrikonoxxi li l-orjentazzjoni sesswali **u** l-identità tal-ġeneru jistgħu jżidu r-riskju tad-diskriminazzjoni, vjolenza u persekuzzjoni; jinnota li f'numru ta' pajjiżi madwar id-dinja, il-persuni LGBTI għadhom jaffaċċjaw persekuzzjoni u vjolenza abbażi tal-orjentazzjoni sesswali tagħhom; jikkundanna l-vjolazzjonijiet kontra n-nisa u gruppi ta' minoranza li huma fi ksur tad-dritt fundamentali għall-integrità fiżika u l-identità, bħall-mutilazzjoni ġenitali femminili u l-mutilazzjonijiet ġenitali intersesswali; jinnota li 72 pajjiż għadhom jikkriminalizzaw relazzjonijiet bejn persuni tal-istess sess, u li fi 13 minn dawn il-pajjiżi dawn ir-relazzjonijiet huma meqjusa bħala reati kapitali; ihegġeg lil dawn l-istati jbiddu immedjatament il-leġiżlazzjoni tagħhom; jilqa' l-isforzi tal-UE biex ittejjeb id-drittijiet u l-protezzjoni legali ta' persuni LGBTI; ihegġeg lid-delegazzjonijiet tal-UE u lill-ambaxxati tal-Istati Membri

57. Jikkundanna d-detenzjoni, it-tortura, il-persekuzzjoni u l-qtil arbitrarji tal-persuni LGBTI; jirrikonoxxi li l-orjentazzjoni sesswali, l-identità tal-ġeneru, ***l-espressjoni tal-ġeneru u l-karatteristiċi tas-sess*** jistgħu jżidu r-riskju tad-diskriminazzjoni, vjolenza u persekuzzjoni; jinnota li f'numru ta' pajjiżi madwar id-dinja, il-persuni LGBTI għadhom jaffaċċjaw persekuzzjoni u vjolenza abbażi tal-orjentazzjoni sesswali, ***l-identità tal-ġeneru, l-espressjoni tal-ġeneru u l-karatteristiċi tas-sess*** tagħhom; jikkundanna l-vjolazzjonijiet kontra n-nisa u gruppi ta' minoranza li huma fi ksur tad-dritt fundamentali għall-integrità fiżika u l-identità, bħall-mutilazzjoni ġenitali femminili u l-mutilazzjonijiet ġenitali intersesswali; ***jinnota li bhalissa hemm biss żewġ pajjiżi fid-dinja li jipprojbixxu trattamenti u operazzjonijiet mhux medikament neċessarji fuq trabi intersesswali; ihegġeg lill-pajjiżi l-oħra jbiddu l-leġiżlazzjoni tagħhom u jipprovdu protezzjoni kontra l-***

jimplimentaw b'mod sħih il-Linji Gwida tal-UE dwar l-LGBTI; jistieden lill-Kummissjoni twettaq rappurtar annwali dwar l-implimentazzjoni tal-konklużjonijiet tal-Kunsill għal dan l-għan; jinnota li, skont il-valutazzjoni tal-ewwel sena tal-Pjan ta' Azzjoni dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi 2016–2020 (GAP II), terz tad-delegazzjonijiet ippromwovew id-drittijiet ta' persuni LGBTI;

mutilazzjoni ġenitali intersesswali (IGM); jinnota li 72 pajjiż għadhom jikkriminalizzaw relazzjonijiet bejn persuni tal-istess sess, u li fi 13 minn dawn il-pajjiżi dawn ir-relazzjonijiet huma meqjusa bħala reati kapitali; iħegġegħ lil dawn l-istati jbiddu immedjatement il-legiżlazzjoni tagħhom; ***jinnota li f'hafna pajjiżi, ir-rikonoxximent legali tal-ġeneru mhuwiex possibbli, jew possibbli biss fuq soġġezzjoni għal patoloġizzazzjoni u/jew sterilizzazzjoni obbligatorja, u jħegġegħ lil dawn l-istati jippermettu rikonoxximent legali tal-ġeneru fuq il-bażi ta' awtodeterminazzjoni;*** jilqa' l-isforzi tal-UE biex ittejjeb id-drittijiet u l-protezzjoni legali ta' persuni LGBTI; iħegġegħ lid-delegazzjonijiet tal-UE u lill-ambaxxati tal-Istati Membri jimplimentaw b'mod sħih il-Linji Gwida tal-UE dwar l-LGBTI; jistieden lill-Kummissjoni twettaq rappurtar annwali dwar l-implimentazzjoni tal-konklużjonijiet tal-Kunsill għal dan l-għan; jinnota li, skont il-valutazzjoni tal-ewwel sena tal-Pjan ta' Azzjoni dwar l-Ugwaljanza bejn is-Sessi 2016–2020 (GAP II), terz tad-delegazzjonijiet ippromwovew id-drittijiet ta' persuni LGBTI;

Or. en